

ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ АРХІВ
ГРОМАДСЬКИХ ОБ'ЄДНАНЬ УКРАЇНИ

Справа № 41
Опис № 16
Фонд № 1

ФОНД – ЦЕНТРАЛЬНИЙ КОМІТЕТ
КОМУНІСТИЧНОЇ ПАРТІЇ УКРАЇНИ

Постанови Політбюро ЦК КП(б)У про виконання рішення ЦК ВКП(б) і РНК СРСР стосовно організації виробництва нових бойових літаків і авіаційних моторів в Україні, забезпечення робочою силою і вozами спецбудівництва КОВО; вилучення з бібліотек і торгівельної мережі ворожої радянському ладу літератури та виправлення окремих частин цих книжок; надання грошової допомоги письменниці О. Кобилянській; результати скарги В. А. Ларіна на дії керівних працівників УНКВС Чернівецької області; телефонізацію сільрад прикордонних районів західних, Аккерманської і Чернівецької областей; звільнення від обов'язкових поставок зерна окремих селянських господарств західних областей; відселення жителів 800-метрової прикордонної смуги в Чернівецькій області; дозвіл колгоспам Вінницької, Ворошиловградської, Київської та Харківської областей здати в рахунок поставок і натуроплати за роботу МТС деякі сільгоспкультури з підвищеною вологістю; додаткове виділення земельних ділянок у Львівській області під артилерійський полігон КОВО та матеріали до них. “Окрема папка”

Розпочато 18 листопада 1940 р.
Закінчено 30 грудня 1940 р.
На 98+1 аркушах

Фонд № 1
Опис № 16
Справа № 41

окрама папка

№

Дата голосування
23/11 1930р.

ПОЛІТБЮРО

НА ГОЛОСУВАННЯ *-24*
О П И Т О М

(Протокол № *11* артк. *101* опит)

914

СЛУХАЛИ:

УХВАЛИЛИ:

Про виправлення літератури, засміченої ворогами народу.

Затвердити поданий Головлітом УРСР список №5 літератури, яка підлягає виправленню.

/Список додається/.

Мисюк

[Red scribbles]

[Green scribbles]

Наслідки голосування:

[Blue scribbles]

[Blue scribbles]

[Red scribbles]

[Red scribbles]

Витяги т.т. *Мисюк, Головлітом УРСР*

(інф. 3)

Зам. 632 т. 10.000

"ПСМІТ ЦЕ ЗРОБИТЬ". Переклав А.Горохов. ДВОУ - "Література і Мистецтво", Харків - 1931р., стор.383.

ВИРІЗАТИ передмову ворога народу Кулика І. на стор.3-7.

3. ГАШЕК Ярослав та Карель ВАНЕК.

"ПРИГОДИ БРАВОГО ВОЯКИ ШВЕЙКА" /Скорочене видання всіх шістьох частин/. Переклали: С.Бальвас та М.Двій. Передмова та редакція В.Бронштейна. ДВУ, Харків-Київ 1930р., стор.302.

ВИРІЗАТИ передмову В.Бронштейна - стор.3-7, в якій вміщено на стор.5 цитату ворога народу Радека.

4. ГЕНРІ О.

"КОРОЛІ І КАПУСТА". Переклад з англійської Марії Рябової. Редакція та вступна стаття Майка Йогансена. ДВОУ - "Література і Мистецтво", Харків-1932р., стор.208.

ВИРІЗАТИ на стор.7-9 вступ ворога народу Йогансена М. ЗАКЛЕЙТИ на титульній сторінці згадування про редакцію та вступну статтю цього ворога.

215-28-

СПИСОК №-5
КНИЖКИ, ЯКІ ПОТРІБНО ВИПРАВИТИ.

ВИСНОВКИ ГОЛОВЛІТУ УРСР:

Всі ці книжки засмічено передмовами, статтями, портретами, примітками ворогів народу. Залишати книжки в такому стані і видавати масовому читачу не можна. Головліт УРСР вважає за потрібне зробити силами бібліотек та книготоргової мережі такі виправлення:

1. БЯДУЛЯ З.

"СОЛОВЕЙ".

На титульній сторінці:

Дешева літературна бібліотека. "Соловей". Історична повість З. Бядулі. Переклад з білоруської Л. Кардиналовської. За редакцією і з передмовою С. Пилипенка. Вид-во "Український Робітник", Харків 1929- стор. 180.

ВИРІЗАТИ передмову під назвою "Білоруський соловей" ворога народу Пилипенка на стор. 5-10. ЗАКЛЕЇТИ згадування про це на титульній сторінці.

2. ВУДГАВЗ П. Дж.

"ПСМІТ ЦЕ ЗРОБИТЬ". Переклав А. Горохов. ДВОУ - "Література і Мистецтво", Харків - 1931р., стор. 383.

ВИРІЗАТИ передмову ворога народу Кулика І. на стор. 3-7.

3. ГАШЕК Ярослав та Карель БАНЕК.

"ПРИГОДИ БРАВОГО ВОЯКИ ШВЕЙКА" /Скорочене видання всіх шістьох частин/. Переклали: С. Бальвас та М. Двой. Передмова та редакція В. Бронштейна. ДВУ, Харків-Київ 1930р., стор. 302.

ВИРІЗАТИ передмову В. Бронштейна - стор. 3-7, в якій вміщено на стор. 5 цитату ворога народу Радека.

4. ГЕНРІ О.

"КОРОЛІ І НАПУСТА". Переклад з англійської Марії Рябової. Редакція та вступна стаття Майка Йогансена. ДВОУ - "Література і Мистецтво", Харків-1932р., стор. 208.

ВИРІЗАТИ на стор. 7-9 вступ ворога народу Йогансена М. ЗАКЛЕЇТИ на титульній сторінці згадування про редакцію та вступну статтю цього ворога.

916 -28 -
2.-

5. ГОГОЛЬ М.

ТОМ 1. Загальна редакція І.Лакизи та П.Филиповича. Стилiстична редакція А.Нiковського. "Вечорi на хуторi пiд Диканькою". Повiсти, вiд пасiчника Рудого Панька виданi. Вид-ва "Книгоспiлка", стор.233 плюс LXIV /з початку книжки/ та XXXVI /наприкинцi книжки/.

ВИРiЗАТИ: 1/передмову "Микола Гоголь" -- ворога народу І.Лакизи -- стор.УП-ХІІ. 2/Статтю "Українська стихія в творчості Гоголя" П.Филиповича -- стор.ХІІІ-ЛXIV, де на стор.ХLVI та ЛШ -- популяризуються вороги народу Нiковський та Рулін. 3/Наприкинцi книжки вирiзати примiтки й додатки ворога народу Нiковського стор.І-ХХУІІІ. 4/Вирiзати першу титульну сторiнку, де згадується про загальну редакцію ворога народу І.Лакизи та стилiстичну редакцію ворога народу А.Нiковського.

6. ГОЛД МАЙКЛ.

"ІСТ-САЙДСЬКО НОВЕЛІ". З англійської переклали: М.Йогансен, П.Петров, В.Мисик. Під загальною редакцією М.Йогансена. ДВУ, Харків 1930р., стор.149.

ВИРiЗАТИ: 1/другу титульну сторiнку та змiст, де згадується про переклад та загальну редакцію ворога народу Йогансена. 2/Вступне слово цього ворога народу на стор.5-6.

7. ДАНІЄЛЬ М.

"ЗЯМКА КОПАЧ". П'єса на 3 дії, 7 картин. Переклад з єврейської Зінаїди Йорфе і М.А.Талалаєвського. Дитвидав ЦК ЛКСМУ. Харків -Одеса 1936р., стор.84.

ВИРiЗАТИ на 3 стор.згори присвячення ворогові народу Постишеву.

8. ДНІПРОВА ЧАЙКА.

ВИБРАНІ ТВОРИ. Редакція та вступна стаття М.Івченка. Вид-ва "Час", Київ -1929р., стор.207.

ВИРiЗАТИ передмову "Дніпрова Чайка" /біографічно-критичний нарис/ ворога народу Івченка -- стор.5-37. ЗАКЛЕІТИ згадування про це на титульній сторiнці.

9. ДОАМЕЛЬ ЖОРЖ.

"ГРОЗОВА НІЧ" /роман/. Переклад з французької Л. та М.Івченків. Передне слово Ів.Лакизи. Вид-во "Культура" Держтресту "Київ-друк", 1929р., стор.147.

ВИРiЗАТИ передне слово ворога народу Лакизи І. -- на стор.5-8. ЗАКЛЕІТИ на титульній сторiнці згадування про переклад ворогом народу Івченком та передне слово ворога народу Лакизи.

217⁻³⁰
3.-

10. КОБИЛЯНСЬКИЙ В.

ТВОРИ. Друге з рукописів доповнене, посмертне видання. Редакція і передмова Дмитра Загула. Вид-ва "Західня Україна", Київ-1930р., стор.182.

ВИРІЗАТИ передмову "Володимир Кобилянський" ворога народу Загула на стор.Ш-XXXI. ЗАКЛЕЇТИ на титульній сторінці згадування про редакцію і передмову цього ворога та згадування про передмову його у змісті. На звороті обкладанки книжки ЗАКЛЕЇТИ об"яви вид-ва "Західня Україна" з початку та наприкінці книжки, де популяризуються вороги народу Ірчан, Гжицький та Козоріс.

11. КОЦЮБИНСЬКИЙ М.

ТВОРИ, під редакцією і з переднім словом акад.Сергія Єфремова. Том I. "На віру" та інші оповідання. Видання друге. ДВУ, 1925р., стор.222.

ВИРІЗАТИ передне слово "Гармонійний талант" ворога народу Єфремова - стор.У-ХУ. ЗАКЛЕЇТИ згадування про редакцію й передне слово цього ворога на першій титульній сторінці та згадування про статтю його у змісті.

12. КОЦЮБИНСЬКИЙ Михайло.

ТВОРИ. У. На титульній сторінці: Бібліотека українських класиків. Твори М.Коцюбинського, під редакцією і з переднім словом акад. Сергія Єфремова. Том У, видання друге. ДВУ, 1929р., стор.330.

ВИРІЗАТИ: а/передмову "од редактора" ворога народу Єфремова - стор.7-17; б/хронологічний покажчик творів М.Коцюбинського - стор.299-330, де популяризується Єфремов. ЗАКЛЕЇТИ: 1/на титульній сторінці згадування про редакцію і передне слово ворога народу Єфремова. 2/На стор.289 - ЗАКЛЕЇТИ прізвище "до С.Єфремова".

13. "ЛІБЕРТАЦІЯ" -- роман для юнацтва Фернгейма Бішопа. Переклад з англійської М.Івченка. За редакцією і з передмовою І.Кулика. Вид-ва "Український Робітник", Харків 1929р., стор.236.

ВИРІЗАТИ передмову ворога народу Кулика І.--стор.3-10. ЗАКЛЕЇТИ на титульній сторінці згадування про переклад ворога народу Івченка та про редакцію і передмову ворога народу Кулика І.

14. ПАНЧ Петро.

"ГОЛУБИ ЕШЕЛОНИ" /повість/. Передмова проф.О.Білецького. Держ. вид-ва "Молодий Більшовик", Харків 1930р., стор.223.

ВИРІЗАТИ передмову О.Білецького "Петро Панч" -- стор.3-18, де на стор.6,7,9 вихваляється ворог народу Хвильовий.

15. СТЕФАНИК В.

"КЛЕНОВІ ЛИСТКИ". Передмова В.Коряка. До друку виготовував Ів. Лізанівський. ДВУ, 1924р., стор.330.

УД - 31 -

ВИРІЗАТИ: 1/передмову ворога народу Коряка -- стор.5-28 "Між двома класами" /творчість В.Стефаніка/. 2/Наприкінці книжки об'яву про видання ДВУ, де популяризуються вороги народу Еллан, Кулик І., Пилипенко С. ЗАКЛЕЇТИ на титульній сторінці згадування про передмову ворога народу Коряка.

16. СТОРОЖЕНКО Олекса.

ВИБРАНІ ТВОРИ. Упорядкував М.Плевако. Дитяча бібліотека українських письменників, за редакцією В.Арнаутова та О.Попова. Держ. вид-во України, Харків-Київ 1930р., стор.172.

ВИРІЗАТИ на стор.3-8 передмову ворога народу Плевака "Олекса Стороженко та його твори". Останню сторінку цієї передмови ЗАКЛЕЇТИ. На титульній сторінці згадування про упорядкування ворогом народу Плевака та у змісті про передмову його теж ЗАКЛЕЇТИ.

17. СТОРОЖЕНКО О.

ТВОРИ. Том третій. Редакція і вступні статті А.Шамрая. Праці інституту Тараса Шевченка. На другій титульній сторінці: О.Стороженко "Російські твори". Том третій. ДВУ, 1929р., стор.603.

ВИРІЗАТИ: 1/першу титульну сторінку, де згадується про редакцію і вступні статті ворога народу Шамрая А. 2/На стор.5-30 передмову цього ворога "Російські твори О.Стороженка". ЗАКЛЕЇТИ згадування про вступну статтю у змісті.

18. СТОРОЖЕНКО Олекса.

"МАРКО ПРОКЛЯТИЙ". Історична повість. Вступна стаття Ф.Якубовського. Бібліотека української повісти. Вид-ва "Сяйво", стор.155.

ВИРІЗАТИ на 5-27 стор.вступну статтю "Ол.Стороженко та його повість "Марко Проклятий" -- ворога народу Якубовського. ЗАКЛЕЇТИ на титульній сторінці згадування про вступну статтю цього ворога та наприкінці книжки сторінку об'яву "Сяйво", де популяризуються вороги народу Ніковський, Якубовський, Крушельницький.

19. ТЕСЛЕНКО Архип.

ВИБРАНІ ТВОРИ. На титульній сторінці: Архип Тесленко -- Вибрані оповідання. За редакцією М.Івченка. Видання друге. Вид-че т-во "Час", Київ 1927р., стор.167.

ВИРІЗАТИ на стор.3-10 статтю "Архип Тесленко" /біографічний нарис/ -- ворога народу Івченка. ЗАКЛЕЇТИ згадування на титульній сторінці про редакцію цього ворога.

219 -32 -
5.-

20. ТЕСЛЕНКО А.

"З КНИГИ ЖИТТЯ" /оповідання/. Видання третє. За редакцією і з передмовою акад. С. Єфремова. Бібл-ка українських класиків. ДВУ, 1925, стор. 281.

ВИРІЗАТИ передмову "Страчене життя" ворога народу Єфремова. ЗАКЛЕЇТИ згадування про редакцію і передмову цього ворога на титульній сторінці та у змісті.

21. ТЕСЛЕНКО Архип.

"ТЯЖКО" і інші новели. З передмовою Г. Коцюби. Народня бібліотека. Всеукраїнське державн. вид-во, 1921р., стор. 86.

ВИРІЗАТИ передмову ворога народу Коцюби стор. 5-9. ЗАКЛЕЇТИ згадування про це на обкладинці, титульній сторінці та у змісті.

22. ФРАНКО Ів.

ВИБРАНІ ОПОВІДАНИЯ. Кн. П. За редакцією М. Івченка. Вид-ва т-ва "Час" у Києві, 1925р., стор. 196.

ЗАКЛЕЇТИ на титульній сторінці згадування про редакцію ворога народу Івченка.

23. ФРАНС Анатоль.

ТВОРИ. Редакція та примітки В. Підмогильного. Том I. "БОГИ ПРАГНУТЬ". Переклад з французької Івана Рильського. Вид-ва "Література і Мистецтво", Харків-Київ 1932р., стор. 311.

ВИРІЗАТИ: 1/першу титульну сторінку, на якій згадується про редакцію та примітки ворога народу Підмогильного. 2/ЗАКЛЕЇТИ на стор. XXXIII внизу виноску, де згадується про переклад ворогом народу Підмогильним. 3/ВИРІЗАТИ виноску з приміток на стор. 276 внизу, де згадується про переклад латинських текстів ворогом народу Зеровим і де висловлюється якнайщирша подяка цьому ворогові.

24. ФРАНС Анатоль.

"СВІТАННЯ" -- оповідання. Переклад з французької мови. Редакція та вступна стаття А. Ніковського. Вид-ва "Слово", 1926р., стор. 108.

ВИРІЗАТИ вступну статтю "Анатоль Франс" ворога народу Ніковського - стор. УП-XXVI. ЗАКЛЕЇТИ згадування про редакцію та вступну статтю цього ворога на титульній сторінці та у змісті.

НАЧАЛЬНИК ГОЛОВЛІТУ УРСР

А. Ільїн /А. ІЛЬЇН/

НАЧ. ВІДДІЛУ КОНТРОЛЮ
книжно-журнальної продукції

Олександр /ОНОПРІЄНКО/